

**Distrito Sur de California  
Iglesia del Nazareno  
Presupuesto Unificado**

Recibido hasta el 31 de Agosto, 2011

Nombre de la Iglesia	Presupuesto
Apple Valley	9,380.00
Banning	1,470.19
Barstow	541.95
Bloomington The Bridge	7,751.05
Bloomington Hispana	
Blythe	1,669.08
Brawley	300.00
Carlsbad Las Flores	9,547.00
Chula Vista Parkway Hills	
Colton	807.10
Desert Center Eagle Mountain	
El Cajon	7,809.80
El Centro	3,312.00
Escondido	
Hemet	58.00
Hesperia	3,756.37
Highland Community Cross	1,038.40
Holtville	289.04
Indio Las Palmas Community	2,323.72
Lakeside Community	
Menifee Valley Community	1,143.23
Murrieta Gateway	16,301.13
Palm Springs	3,997.00
Palm Springs Hispana	
Phelan New Life	2,123.38
Redlands	5,727.94
Rialto	1,499.00
Riverside Arlington Avenue	3,284.00
San Bernardino Master's Plan/Cornerstone	2,513.39
San Bernardino Samoan	
San Diego Clairemont Celebration	
San Diego First	6,250.00
San Diego Mid-City Cambodian	295.00
San Diego Mid-City English	393.28
San Diego Mid-City Haitian	
San Diego Mid-City Samoan	
San Diego Mission	22,320.64
San Diego Mount Carmel	2,956.98
San Diego Southeast	1,000.00
San Jacinto Shepherd's House	
Spring Valley Community of Hope	1,341.07
Spring Valley Family Worship Center	309.73
Spring Valley Iglesia Del Nazareno	200.00
Twentynine Palms	1,061.10
Victorville Green Tree Community	282.00
Vista Hope	
Wildomar Gracepoint	1,806.00
Yucaipa Valley	1,382.34
Yucca Valley	
TOTAL	126,240.91

**Distrito Sur de California  
Iglesia del Nazareno  
Calendario de Actividades**

**Septiembre 2011**

**16 Noche Familiar Nazarena en Magic Mountain, 6 p.m. - medianoche.** Para comprar tickets online, ir a [www.pointloma.edu/Christianfamilynight](http://www.pointloma.edu/Christianfamilynight) o llamar al 619-849-2664.

**23-25 Retiro Distrital de Hombres, Cedar Lake Camp, en Big Bear.** Orador Jack Eyestone. Para información ir a [www.socalnaz.com](http://www.socalnaz.com).

**25 Cena de la película Jesús, Iglesia de Apple Valley 5-7 p.m.**

**Octubre 2011**

**4-7 Retiro de Edad de Oro, Music Road Hospitality Hotel and Inn Resort, Pigeon Forge, Tennessee.** Orador: Dr. Reuben Welch. Para información llamar 877-240-2417 o email [primetime@nazarene.org](mailto:primetime@nazarene.org).

**10-12 Retiro Distrital de Pastores, Pine Springs Ranch.** Fecha limite de registro 23 de Septiembre.

**16-25 Viaje Distrital de Trabajo y Testimonia a Haití.**

**Noviembre 2011**

**3-4/10-11 Festival de Otoño en PLNU.** Para información ir a [www.pointloma.edu/previewdays](http://www.pointloma.edu/previewdays).

**Diciembre 2011**

**2 Almuerzo Navideño de Edad de Oro, Iglesia Murrieta Gateway, 11:30 a.m.**

**Febrero 2012**

**4 Inicio Fresco (Fresh Start)**

**Marzo 2012**

**5-14 Peregrinaje a Tierra Santa para pastores Nazarenos y Lideres,** dirigido por Darrell Rotz, Director de ministerios de Edad de Oro. Para mayor información contactar a Darrell Rotz en [DarrellRotz@msn.com](mailto:DarrellRotz@msn.com) o llamar 951-694-6256.

**Junio 2012**

**6-7 Asamblea Distrito/Convención MNI**

**25-29 Campamento de Niños/Campamento Jr. High**

**Julio 2012**

**8-13 Campamento de Jóvenes**

**Distrito Sur de California, Iglesia del Nazareno**

**El Sur Californiano**

Septiembre-Octubre 2011

**Del escritorio del Superintendente de Distrito**



**John L. Denney  
Superintendente de Distrito**

**Oficina Distrital**  
21979 Avenida De Árboles  
Murrieta, CA 92562

**Teléfono**  
951-304-2729 (oficina)  
909-576-9502 (celular)

**Fax**  
951-304-2749

**Email**  
[jldenneysocal@aol.com](mailto:jldenneysocal@aol.com)

**Website**  
[www.socalnaz.com](http://www.socalnaz.com)

**Coordinador Hispano**  
Joel Guerra  
485 Nordahl Rd. Apt. 1  
San Marcos, CA 92069

**Teléfono**  
760-745-7061 (oficina)  
951-852-8824 (celular)

**Email**  
[joelguerrausa@gmail.com](mailto:joelguerrausa@gmail.com)

**Secretaria Financiera**  
Patricia Roberts  
22130 Margarth  
Perris, CA 92570

**Teléfono/Fax**  
951-657-4311 (casa)  
951-442-5483 (celular)

**Email**  
[pattijanes2@aol.com](mailto:pattijanes2@aol.com)

**De regreso después de un tiempo Sabático**

El tiempo sabático es un principio bíblico de descanso y un buen regalo para recibir. Agradezco a la junta consultora, a los lideres de zona, al Dr. Tom Goble y a toda la familia distrital, por el privilegio que me dieron este verano de tomar diez semanas de descanso. Mi primer día de trabajo oficial fue el 1 de Septiembre, muchos me han preguntado que hice en esas 10 semanas y que estoy haciendo ahora. Mi meta era desconectarme lo mas posible de los problemas usuales y cargas que un superintendente tiene, mi teléfono y mi correo electrónico tenían una disculpa para los que intentaron comunicarse; fue inevitable no atender algunos asuntos que requerían mi presencia pero en lo posible no interrumpí mi descanso.

Durante este tiempo tome una clase de maestría del Antiguo Testamento en la Universidad de Point Loma, lei varios libros, y estuve frente al mar en la sección sur de Coronado por una semana (excepto las veces que estuve en mi bicicleta). Pase una semana en mi pueblo natal, Reno, NV, visite familia y pude ver la exhibición de 7000 carros clásicos durante las noches calientes de Agosto. Mi esposa y yo también pasamos una semana en Porterville visitando a nuestra hija y dos nietos. También descanse en casa y termine algunos proyectos pendientes de la casa. Una de mis metas era poder sentirme aburrido, lo cual logre con creces; lo cual no es usual en las ocupaciones distritales. He regresado descansado, renovado y listo para hacer el ministerio distrital. De nuevo gracias por permitirme este tiempo el cual necesitaba.

**Iglesia Ark de Redlands**

El pastor Kevin O'Connor a dirigido a la Iglesia en las celebraciones de su centenario, la celebración culmino el 11 de Septiembre, celebrando la fidelidad de Dios y renovando votos de servicio, para alcanzar a la comunidad. Un bebe fue dedicado, se recibieron 12 nuevos miembros y compartimos la comunión. La adoración y el mensaje fueron de gran nivel, la asistencia fue arriba de 240 y la mayoría se quedo para compartir una cena deliciosa.

La Iglesia está en el proceso de cambiarse nombre, el nuevo nombre seria ARK. Que en Ingles cada letra del nombre, tiene un significado, en español se traduce en Actos Espontáneos de Bondad en el nombre de Jesús. Felicitamos al pastor O'Connor y su esposa Mindy por el ministerios efectivo que han tenido en la Iglesia.

**Retiro de Pastores del Distrito**

La información ya a sido enviada a cada pastor e Iglesia, el retiro es en Pine Springs Ranch, en Octubre 10-12. Nuestro orador es Dr. Ron Benefiel, quien recientemente renuncio a su puesto de presidente del Seminario Teológico Nazareno para aceptar ser el Rector de la Escuela de Teología en Point Loma. Dr. Benefiel tiene mucha experiencia en ayudar a los pastores que trabajan en áreas urbanas, también fue uno de los fundadores de la Iglesia de Mid-City en San Diego. El registro para el campamento vence el 23 de Septiembre. Por favor llamar a la oficina distrital para inscribirse.

**Iglesia de Hemet**

Rev. Michael Hull a concluido su pastorado en Hemet a partir del 31 de Julio, el 18 de Septiembre inicia un nuevo pastorado en el Centro de Vida Cristiano en Merced, CA. El 4 de Septiembre, el superintendente de distrito instalo a Rev. Jim Dorsey como pastor interino por un año. Le damos la bienvenida al pastor Dorsey como parte de nuestro equipo distrital de pastores.

# El Surcaliforniano

## Agosto 2011 Estadísticas de Escuela Dominical

Nombre de Iglesia	SS 11	SS 10	+/-	AM 11	AM 10	+/-	Enr.
<b>Inland Empire</b>							
Banning	65	83	-18	74	103	-29	88
Bloomington	285	308	-23	399	365	34	252
Bloomington Span.	0	0	0	65	72	-7	100
Colton*	35	35	0	37	37	0	76
Highland CC*	98	98	0	148	148	0	200
Redlands	86	79	7	148	196	-48	174
Rialto	22	24	-2	55	40	15	61
Riverside Arl.*	142	142	0	176	176	0	317
SB Cstone/MP	109	297	-188	348	331	17	340
SB Samoan*	0	0	0	60	60	0	42
Yucaipa*	35	35	0	53	53	0	187
<b>Totales</b>	<b>877</b>	<b>1101</b>	<b>-224</b>	<b>1563</b>	<b>1581</b>	<b>-18</b>	<b>1837</b>
<b>Desierto Bajo</b>							
Blythe*	28	28	0	48	48	0	96
Brawley*	18	18	0	26	26	0	38
Eagle Mtn. DC	9	2	7	12	6	6	12
El Centro	26	24	2	63	64	-1	110
Holtville	29	21	8	38	33	5	75
Indio Las Palmas	186	143	43	202	201	1	110
Palm Springs	19	17	2	45	56	-11	45
Palm Springs Sp.*	23	23	0	48	48	0	33
Twentynine Pal.	8	6	2	16	19	-3	33
Yucca Valley*	96	96	0	62	62	0	132
<b>Totales</b>	<b>442</b>	<b>378</b>	<b>64</b>	<b>560</b>	<b>563</b>	<b>-3</b>	<b>684</b>
<b>Rancho Calif.</b>							
Anza Cen. Ch.*	12	12	0	54	54	0	27
Hemet	109	104	5	174	235	-61	517
Menifee Val. Com.*	32	32	0	73	73	0	155
Murrieta Gateway	223	223	0	351	328	23	547
San Jacinto SH	70	116	-46	95	108	-13	180
Wildomar Gpt.	108	92	16	162	173	-11	166
<b>Totales</b>	<b>554</b>	<b>579</b>	<b>-25</b>	<b>909</b>	<b>971</b>	<b>-62</b>	<b>1592</b>
<b>San Diego Cent.</b>							
SD Claimt. Cele.*	28	28	0	57	57	0	133
SD First	259	391	-132	606	527	79	623
SD Mid-City Cam.*	32	32	0	32	32	0	146
SD Mid-City Eng.*	40	40	0	108	108	0	107
SD Mid-City Fr.*	29	29	0	59	59	0	80
SD Mid-City His.*	11	11	0	21	21	0	108
SD Mid-City Sam.*	65	65	0	70	70	0	75
SD Southeast*	57	57	0	53	53	0	110
<b>Totales</b>	<b>521</b>	<b>653</b>	<b>-132</b>	<b>1006</b>	<b>927</b>	<b>79</b>	<b>1382</b>
<b>San Diego Norte</b>							
Carlsbad Las Fl.	177	194	-17	270	265	5	235
Escondido First	130	100	30	166	122	44	173
SD Mt. Carmel*	49	49	0	43	43	0	37
Vista Hope*	61	61	0	229	229	0	294
<b>Totales</b>	<b>417</b>	<b>404</b>	<b>13</b>	<b>708</b>	<b>659</b>	<b>49</b>	<b>739</b>
<b>San Diego SE</b>							
Chula Vista PWH	130	123	7	154	150	4	190
El Cajon*	130	130	0	244	244	0	227
Lakeside Com.*	35	35	0	51	51	0	100
SD Mission Valley	425	383	42	435	437	-2	566
Sprg. Val. C od H*	24	24	0	28	28	0	150
Spring Val. FWC*	0	0	0	0	0	0	0
<b>Totales</b>	<b>744</b>	<b>695</b>	<b>49</b>	<b>912</b>	<b>910</b>	<b>2</b>	<b>1233</b>
<b>Desierto Alto</b>							
Apple Valley	333	350	-17	634	530	104	830
Barstow	14	11	3	28	26	2	65
Green Tree Com.*	34	34	0	132	132	0	127
Hesperia*	41	41	0	81	81	0	185
Hesperia Spanish*	0	0	0	0	0	0	84
Phelan New Life*	16	16	0	78	78	0	72



David Runion  
Presidente MINEEDD

## Ministerios de Escuela Dominical y Discipulado

4750 Mission Gorge Place  
San Diego, CA 92120  
619-287-3211  
drunion@missionnaz.org

### DISCIPULADO INTENCIONAL

Cuando pienso en estrategias de discipulado, usualmente pienso en 3 cosas. Como alcanzar mejor a los perdidos con el mensaje de Jesucristo. Como ser intencionales para que la gente entienda y experimente crecimiento en su caminar con Dios. Y a quién llevo yo junto a mí en este viaje de liderazgo.

No hay gozo mas grande que tenga como líder, que el ver gente a mi alrededor, entender lo que significa ser amado y perdonado por Dios. Cuando entienden que toda esa basura en sus vidas a sido perdonada simplemente por pedirlo, es maravilloso. En Lucas 7:36-50, Jesús elogia una mujer por sus lagrimas de gratitud diciendo: "Al que se le perdona mucho, ama mucho" Así que es una bendición ver personas que saben que son amadas y perdonadas.

Caminar con esas personas, cuando empiezan a vivir en este amor, es también maravilloso. Cuando la luz de esperanza y transformación llega a sus vidas por el Espíritu Santo, es maravilloso ver los cambios. Hay pasión por la palabra de Dios, deseos de estar con los hermanos de la Iglesia, y la sensibilidad de dejar que Dios trabaje en sus vidas. Nosotros que trabajamos en el departamento de Escuela Dominical y Discipulado, tenemos el privilegio de ser parte de este proceso.

Luego al invertir en sus vidas, vemos la transformación de seguidores a líderes. Esto es lo que Pablo le dijo a Timoteo, que pasara esto a gente capacitada que a su vez lo pasaran a otros. Plante una Iglesia en cuanto salí del seminario, ahora regreso a esa Iglesia 27 años después y veo gente como Karen. Al principio ella no quería nada con Dios o la Iglesia, pero se ha convertido en una líder fiel de su Iglesia. Ella a criado hermosos hijos, uno de ellos es pastor. Es gratificante saber que ella es parte de nuestra siguiente generación.

Digo esto para que sepamos que todo lo que hacemos para discipular a alguien, hace la diferencia no solo para ellos, pero para quienes les rodean, y esto causa gran satisfacción en nuestras vidas. Pero si usted es como yo, siempre andamos buscando maneras para hacerlo mejor. Es por eso que estoy muy emocionado de nuestro próximo Inicio Fresco (Fresh Start) es otra oportunidad que da herramientas practicas para hacer ministerio.

Nuestro equipo necesita ayuda, si tiene estrategias practicas que pueda compartir, nos encantaría oirlas, por otro lado si necesita entrenamiento especifico que le gustaría tener en Fresh Start, déjenos saberlo, puede escribir a drunion@missionnaz.org. Estamos es un viaje maravilloso y Fresh Start nos ayudara en el proceso.

David G. Runion, Ph.D.

Guarde esta fecha!  
Fresh Start - Sábado, 4 de Febrero, 2012



Dennis Bentley  
Presidente MNI

## Nazarene Missions International MNI

10060 Carmel Mountain Road  
San Diego, CA 92129  
760-912-0879  
dbnaz@sbcglobal.net



Rick Sales  
Presidente JNI

## Nazarene Youth International JNI

4750 Mission Gorge Place  
San Diego, CA 92120  
rsales@missionnaz.org  
619-287-3211

### OFRENDA DE ALABASTRO DISTRITAL



Septiembre es el mes de ofrenda de Alabastro (Al igual que Febrero) Ahora es tiempo de empezar a planear y repartir esas cajas, la ofrenda de alabastro es la MAS eficiente de las contribuciones que hacemos. Cada centavo va para construcción.

Aquí hay unos datos interesantes de un estudio de la Revista Discover, acerca de las monedas... De acuerdo a un censo de Coinstar National Currency, 73 por ciento de los Americanos usan las monedas para raspar boletos de la lotería, 29 por ciento los usan en trucos de magia, y 7 por ciento para nivelar las patas de mesas de juego. Entre los hombres, 65 por ciento usan las monedas como herramientas para destornillar. (Por supuesto se les olvido preguntar que hacemos los Nazarenos con las monedas... Las damos para la ofrenda de Alabastro.)

Monedas en mi bolsillo

- Cerca de \$600.00 dólares en monedas pasan por nuestras manos en promedio cada año en los Estados Unidos.
- Cerca de \$10 billones de monedas están en las gavetas, latas, o botellas en los hogares en Estados Unidos. Ceca de 80 % de los adultos dicen preferir guardar las monedas que gastarlas.
- Otras \$13.5 billones en monedas están en circulación.
- Cerca del 90% de gente mayor de 65 años dicen nunca tirar un centavo. Cerca de la mitad de gente entre 18 y 34 años dicen tirar las monedas.

Animo a todas las Iglesias a experimentar el valor y el impacto que hace dar para la Ofrenda de Alabastro.

Alguien que no conoce se Jesús, depende de ti. Juntos podemos hacer la Diferencia....

## Noche Familiar Nazarena En Magic Mountain

Septiembre 16, 2011

7 p.m. - media noche

Pueden comprar los tickets en línea en [www.pointloma.edu/christianfamilynight](http://www.pointloma.edu/christianfamilynight). Para información visite el sitio de la red o llamar al 619-849-2664.

Costo: Adultos \$29 admisión general (\$39 con cena)  
\$19 Niños menores de 48" (\$29 con cena)

\*\*\*\*\*

## Días de visita a la Universidad PLNU

Noviembre 3-4/10-11, 2011

Para mayor información ir a [www.pointloma.edu/previewdays](http://www.pointloma.edu/previewdays)

\*\*\*\*\*

## Campamento Junior High

Junio 25-29, 2012

\*\*\*\*\*

## Campamento Senior High

Julio 8-13, 2012